

Čl. 1

Predmet zmluvy

1.1 Ústav na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce (ďalej len „poskytovateľ“) vykoná v súlade s osobitným predpisom¹⁾ v rámci vedľajšieho hospodárstva pre EUROOBUV s.r.o. (ďalej len „objednávateľ“), za úhradu ručné prišívanie zvrškov obuvi k podrážkam a iné nešpecifikované práce. Práce budú vykonávané v objekte poskytovateľa v rámci strediska vedľajšieho hospodárstva č. 3. Miesto plnenia si objednávateľ obhliadol a konštatoval, že vyhovuje potrebám predmetu plnenia tejto zmluvy.

1.2 Objednávateľ sa zaväzuje vykonané práce riadne prevziať a za vykonané práce zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v Čl. 3 tejto zmluvy.

1.3 Poskytovateľ môže vykonať podľa tejto zmluvy aj iné nešpecifikované práce (vedúci pracovnej skupiny odsúdených, triedenie zvrškov, vydávanie a preberanie materiálu a pod.) po dohode a na základe požiadavky objednávateľa, ak dôjde k dohode o cene prác, mieste ich výkonu a časovom plnení.

1.4 Jednotlivé práce a ich začiatok objedná objednávateľ a dohodne s poskytovateľom vopred, ale najmenej 1 deň pred ich začatím. V prípade prerušenia prác z osobitných dôvodov o tom objednávateľ vyrozumie bez omeškania poskytovateľa.

Čl. 2

Čas, miesto a rozsah plnenia

2.1 Zmluvné strany sa dohodli na plnení zmluvy od 01.01.2025 do 31.12.2025.

2.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke v pracovnom čase spravidla od 07,30 hod. do 14,30 hod., t.j. 7,0 hodín denne, resp. v odôvodnených prípadoch na základe požiadavky objednávateľa prác (šitie vzorkovej obuvi) v čase od 14:30 hod. do 21:30 hod., t.j. 7,0 hodín denne. V dohodnutom pracovnom čase je zahrnutá aj primeraná prestávka v práci na stravovanie a oddych v súlade s ustanoveniami Zákonníka práce.

2.3 V prípade prerušenia prác z osobitných dôvodov (nepriaznivé počasie, nedodanie materiálu a pod.), objednávateľ bez zbytočného odkladu upovedomí o vzniknutej situácii poskytovateľa.

2.4 O výkon prác mimo pracovné dni alebo nad rámec zmluvného pracovného času podľa bodu 2.2, je v prípade potreby objednávateľ povinný písomne (e-mailom) požiadať poskytovateľa najmenej 5 pracovných dní pred ich výkonom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, pričom sa rešpektujú príslušné ustanovenia Zákonníka práce. Poverený pracovník poskytovateľa žiadosť podľa prvej vety predloží na schválenie štatutárnemu orgánu poskytovateľa.

2.5 Na vykonaní prác sa zúčastní spravidla 60-85 odsúdených, podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, po vzájomnej dohode zmluvných strán.

¹⁾ § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z.

Čl. 3

Cena, platobné podmienky a spôsob úhrady

3.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa nariadenia vlády SR č. 7/2023 Z. z. o výške pracovnej odmeny v znení neskorších predpisov a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným v znení neskorších predpisov vo výške **2,82 €/hod.** (slovom: dve eurá a osemdesiatdva eurocentov). V prípade poskytovateľa sa jedná o jedného pracovníka.

3.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za pár zhotoveného výrobku cenu za daný Artikel, uvedenú v Prílohe č. 1 s názvom: „Zoznam Artiklov“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

3.3 Zmluvná cena za ručné šitie nového artiklu obuvi bude v závislosti od výrobného programu objednávateľa určená pri dodávke materiálu na dodacom liste (Lieferschein) tak, aby zodpovedala výške ceny porovnateľného typu artiklu zohľadňujúc nariadenie vlády, technologický postup a náročnosť šitia.

3.4 V prípade potreby zaradenia nových Artiklov zo strany objednávateľa, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, je objednávateľ povinný každú zmenu bezodkladne písomne odsúhlasiť s poskytovateľom. Zmeny v Artikloch je možné vykonať bez povinnosti uzavrieť dodatok k zmluve. Až do súhlasu poskytovateľa s pridaním nového Artiklu a ceny, platia údaje pôvodné.

3.5 Pri štátnom sviatku sa cena podľa bodu 3.1 zvýši o príplatok vo výške 100 %, pri práci v sobotu a nedeľu o príplatok vo výške 25 %, pri práci v noci o príplatok vo výške 25 % a pri práci nadčas o príplatok vo výške 25 %.

3.6 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na príslušný účet poskytovateľa, po ukončení jednotlivých dodávok prác na základe daňového dokladu – faktúry vystavenej poskytovateľom.

3.7 Podkladom na vyúčtovanie prác je porovnanie a následná sumarizácia dodacích listov „Lieferschein“ s „kontrolnou listinou“. V prípade účtovania časových miezd a príplatkov sú podkladom týždenné alebo denné pracovné lístky. Podklady na vyúčtovanie prác vystavuje poskytovateľ (vedúci pracoviska) a potvrdzuje poverený pracovník objednávateľa (majster výroby).

3.8 Dohodnutá lehota splatnosti je 30 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry. V prípade neuhradenia si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

3.9 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 3.8 má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania vo výške 0,05 % z celkového finančného záväzku. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Čl. 4

Práva a povinnosti poskytovateľa

4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy a zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch podľa Čl. 2 bodu 2.5 zmluvy, ak tomu nebránia interné skutočnosti. Poskytovateľ si vyhradzuje právo, že v prípade nedostatočného počtu odsúdených (vid' čl. 6 bod 6.4), práce vymedzené v predmete zmluvy nebude realizovať. V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.

4.2 Poskytovateľ zabezpečí účasť odsúdených, zamestnancov a príslušníkov na školení a oboznámení o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, bezpečných pracovných postupoch, o povinnosti používania pridelených osobných ochranných pracovných prostriedkov, vrátane účasti na školení o ochrane pred požiarmi v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“), **ktoré je povinný preukázateľne vykonať poskytovateľ**. O vykonaných poučeníach, resp. školeniach vedie poskytovateľ predpísanú dokumentáciu.

4.3 Poskytovateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi zabezpečí v plnom rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených.

4.4 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou a podľa potreby aj prikrývkou hlavy.

4.5 Poskytovateľ zabezpečí vyslanie potrebného počtu príslušníkov zboru s odsúdenými na pracovisko za účelom stráženia, dohľadu alebo dozoru v súlade s internými predpismi Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“).

4.6 Pred začatím prác poverení pracovníci poskytovateľa a objednávateľa vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.

4.7 Poskytovateľ prostredníctvom svojho povereného pracovníka informuje objednávateľa o oprávneniach príslušníkov zboru použiť zbraň v súlade so zákonom č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov.

4.8 Pracovné úrazy rieši a likviduje poskytovateľ. Objednávateľ spolupôsobí v potrebnom rozsahu pri zisťovaní príčin vzniku pracovného úrazu, jeho prešetrovaní a likvidácii s poskytovateľom, ktorý postupuje podľa ustanovení § 17 zákona č. 124/2006 Z. z. a za týmto účelom mu poskytne i potrebné podklady.

4.9 Poskytnutie prvej pomoci na pracovisku zabezpečí poskytovateľ (vyrozumenie lekárskej pohotovostnej služby, resp. rýchlej zdravotnej pomoci).

4.10 Organizáciu prác zabezpečuje poskytovateľ v spolupráci s poverenými pracovníkmi objednávateľa. Zácviak odsúdených na jednotlivé práce a kontrolu kvality prác zabezpečuje objednávateľ v spolupráci s poskytovateľom prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná v čase plnenia zmluvy v prípade, že na pracovisko budú zaradovaní noví odsúdení.

4.11 Poskytovateľ v prípade potreby zabezpečí na pracovisku s účinkami škodlivej práce (fyzikálne, chemické, biologické a iné faktory práce), namáhavej práce, alebo jednotvárnej práce vylúčenie, alebo zmiernenie týchto účinkov na zdravie odsúdených. Pre takýto typ pracoviska spracuje písomný dokument o posúdení rizika a možnom ohrození a ak je to pre posúdenie nevyhnutné, zabezpečí kvalitatívne a kvantitatívne zisťovanie faktorov pracovného prostredia odborne spôsobilou osobou.

4.12 Pri práci v mimoriadne namáhavých podmienkach, alebo v zdraví škodlivom prostredí, poskytovateľ poskytne odsúdeným prídavok stravy.

Čl. 5

Práva a povinnosti objednávateľa

5.1 Objednávateľ je povinný umožniť prístup na pracovisko príslušníkom a zamestnancom poskytovateľa určeným na stráženie, dohľad alebo dozor a kontrolným orgánom poskytovateľa, Ministerstva spravodlivosti SR, Generálneho riaditeľstva ZVJS a predložiť im dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených.

5.2 Objednávateľ nie je oprávnený poverovať odsúdených inými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarimi alebo prácami na výkon ktorých neboli odsúdení preukázateľne preškolení.

5.3 Na pracovisko a späť do ústavu sa odsúdení presunú pešou eskortou 10 minút pred začiatkom pracovného času a po ukončení pracovnej doby.

5.4 Množstvo ušitých výrobkov zaznamenaných v pracovnom liste odsúdeného potvrdzuje objednávateľ raz za dva týždne svojim podpisom prostredníctvom svojich poverených pracovníkov. Poverení pracovníci sú zamestnancami objednávateľa.

5.5 Objednávateľ vytvorí podmienky, ktoré zamedzia prístupu a prichádzania do styku s alkoholom a omamnými a psychotropnými látkami na pracovisku.

5.6 Objednávateľ predloží menný zoznam osôb, ktoré majú povolený vstup na pracovisko, kde môžu prísť do kontaktu s odsúdenými. Uvedené osoby poučí poverený pracovník poskytovateľa o zásadách styku s odsúdenými a podpísané poučenie sa založí u poskytovateľa.

5.7 Potrebné pracovné náradie, pracovné prostriedky a osobné ochranné pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení zabezpečí objednávateľ.

5.8 Prebratý materiál na výrobu zostáva majetkom objednávateľa. Poskytovateľ podľa možnosti v rámci preberania bez omeškania upozorní objednávateľa na zjavné vady dodaných materiálov, ale nezodpovedá za skryté vady, prípadnú nevhodnosť použitého materiálu a množstvo dodávaného – vstupného materiálu. Odpad vzniknutý pri manipulácii je majetkom objednávateľa a jeho likvidáciu zabezpečuje na svoje náklady.

5.9 Objednávateľ má právo kontroly kvality prác a časového plnenia objednávok v pracovných priestoroch poskytovateľa, pričom musí dodržiavať príslušné, najmä bezpečnostné predpisy, vzťahujúce sa na vstup do objektov a pohyb osôb v priestoroch, kde sú odsúdení a zabezpečuje sa výkon trestu odňatia slobody. Kontrolu budú vykonávať poverení pracovníci objednávateľa. S príslušnými predpismi oboznámi poskytovateľ poverených pracovníkov objednávateľa pri prvom vstupe do objektov ústavu.

5.10 Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie zákonných požiadaviek podľa vyhlášky č. 99/2016 Z.z. o podrobnostiach o ochrane zdravia pred záťažou teplom a chladom pri práci.

Čl. 6

Zodpovednosť za škodu

6.1 Ak došlo pri plnení úloh podľa Čl. 1 bod 1.1 zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú poskytovateľ. Poskytovateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

6.2 Odsúdený zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil objednávateľovi alebo poskytovateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.

6.3 V prípade vzniku škody činnosťou odsúdených, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú odsúdeným prerokuje objednávateľ s poskytovateľom.

6.4 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených,

nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.

6.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

Čl. 7 Spôsob zániku zmluvy

7.1 Zmluva zaniká uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa Čl. 2 bod 2.1 zmluvy.

7.2 Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomnou výpoveďou podľa bodu 7.3,
- c) okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 7.4.

7.3 Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

7.4 Zmluvu môže písomne ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa, napriek predchádzajúcim písomným upozoreniam na porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu predmetu zmluvy. Skutočnosti brániace plneniu predmetu zmluvy sú najmä útek odsúdeného, amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nepokoje odsúdených, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu odsúdených, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti pre účely odstúpenia sa rozumie porušenie ustanovení Čl. 3 bod 3.8.

Čl. 8 Záverečné ustanovenia

8.1 Zmluvu je možné meniť len vysloveným súhlasom oboch zmluvných strán a to formou písomných, postupne číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

8.2 Pokiaľ nie je v zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

8.3 V prípade zmeny poverených pracovníkov sú zmluvné strany povinné zmeny bezodkladne písomne nahlásiť druhej zmluvnej strane bez povinnosti uzavrieť dodatok k zmluve. Až do doručenia zmenených údajov platia údaje pôvodné.

8.4 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách alebo

osobách vo výkone trestu odňatia slobody. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoliehaním sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR. Osobné údaje sa môžu poskytovať v rozsahu: titul, meno a priezvisko, základné číslo.

8.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.

8.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom 1. januára 2025 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. V prípade predchádzajúceho nezverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv pred dňom 1. januára 2025, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Komárne dňa

V Želiezovciach dňa

Objednávateľ :

Poskytovateľ :



konateľ

konateľ

riaditeľ ústavu

Príloha č. 1 k Zmluve – Zoznam artiklov

Artikel číslo	Kód (Tätigkeitscode)	ZC 2025
409...	C01	1,55 €
424...	C01	1,71 €

063...	C01	2,03 €
063...	C03	0,34 €
075...	C01	2,14 €
080...	C01	1,78 €
119...	C03	0,80 €
772...	C01	1,78 €
B56...	C01	1,80 €
D93...	C05	0,97 €
L78...	C01	1,91 €
M35...	C02	1,70 €
N54...	C01	1,84 €
N59... letné	C01	1,84 €
N59... zimné	C01	1,92 €
Y84...	C01	1,82 €
Z86.	C01	1,78 €
M1 vzorky	C05	1,36 €
M2 vzorky	C01	1,73 €
M4 vzorky	C01	2,26 €
M5 vzorky	C01	3,41 €